

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**PO Box 1408 , Room 100**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3C 2Z1**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

**INVITATION TO TENDER**  
**APPEL D'OFFRES**

**Tender To: Public Works and Government Services  
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
P.O. Box 1408, Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 2Z1

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Replacement of Condensate Line  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>ET025-132248/A  | <b>Date</b><br>2012-11-28                                      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>PWGSC  | <b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b><br>PW-\$PWZ-080-8303 |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWZ-2-35251 (080)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                         |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2012-12-14</b>  |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Central Standard Time<br>CST   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Almonte, Cathleen  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwz080                   |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(204) 984-6664 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(204) 983-7796                   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Correctional Services Canada<br>Stony Mountain Institution<br>P.O. Box 4500<br>Stony Mountain<br>Manitoba<br>R0C 3A0<br>Canada |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b><br>See Herein  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-132248/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWGSC

PWZ-2-35251

---

## **INVITATION TO TENDER**

### **IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT**

**CLAUSES REFERRED TO BY NUMBER (I.E. R2710T) CAN BE FOUND AT THE FOLLOWING WEB SITE**

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

## TABLE OF CONTENTS

### SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

|      |   |
|------|---|
| SI01 | Bid Documents                                 |
| SI02 | Enquiries During the Solicitation Period      |
| SI03 | Mandatory Site Visit                          |
| SI04 | Revision of Bid                               |
| SI05 | Bid Results                                   |
| SI06 | Insufficient Funding                          |
| SI07 | Bid Validity Period                           |
| SI08 | Construction Documents                        |
| SI09 | Security Requirement for Canadian Contractors |
| SI10 | Web Sites                                     |

### GENERAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (GI) - R2410T (2012-11-19)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

|      |   |
|------|---|
| GI01 | Code of Conduct and Certification - Bid       |
| GI02 | Completion of Bid                             |
| GI03 | Identity or Legal Capacity of the Bidder      |
| GI04 | Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax   |
| GI05 | Quebec Sales Tax                              |
| GI06 | Capital Development and Redevelopment Charges |
| GI07 | Listing of Subcontractors and Suppliers       |
| GI08 | Submission of Bid                             |
| GI09 | Revision of Bid                               |
| GI10 | Rejection of Bid                              |
| GI11 | Bid Costs                                     |
| GI12 | Procurement Business Number                   |
| GI13 | Compliance With Applicable Laws               |
| GI14 | Approval of Alternative Materials             |
| GI15 | Performance Evaluation                        |
| GI16 | Conflict of Interest-Unfair Advantage         |

### CONTRACT DOCUMENTS (CD)

#### BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

|      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| BA01 | Identification                      |
| BA02 | Business Name and Address of Bidder |
| BA03 | The Offer                           |
| BA04 | Bid Validity Period                 |
| BA05 | Acceptance and Contract             |
| BA06 | Construction Time                   |
| BA07 | Signature                           |

### APPENDIX 1 - COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO ARE CURRENTLY DIRECTORS OF THE BIDDER

---

## **SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)**

### **SI01 BID DOCUMENTS**

1. The following are the bid documents:

- a. Invitation to Tender - Page 1;
- b. Special Instructions to Bidders;
- c. General Instructions to Bidders [R2410T] (2012-11-19);
- d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
- e. Drawings and Specifications;
- f. Bid and Acceptance Form and related Appendice(s); and
- g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions to Bidders is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

### **SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD**

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in GI14 of R2410T "General Instructions to Bidders", enquiries should be received no later than five (5) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

### **SI03 MANDATORY SITE VISIT**

There will be a site visit on 04 December 2012 at 10:00 a.m. Interested bidders are to report in at the construction trailer at Stony Mountain Institution, Highway #7, Stony Mountain, Manitoba.

The site visit for this project is MANDATORY. The representative of the bidder will be required to sign the Site Visit Attendance Sheet at the site visit. Bids submitted by Bidders who have not signed the attendance sheet will not be accepted.

### **SI04 REVISION OF BID**

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI09 of R2410T "General Instructions to Bidders". The facsimile number for receipt of revisions is (204) 983-0338.

#### **SI05 BID RESULTS**

1. A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
2. Following solicitation closing, bid results may be obtained by calling at telephone No. (204) 983-3774

#### **SI06 INSUFFICIENT FUNDING**

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a. cancel the solicitation; or
- b. obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c. negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

#### **SI07 BID VALIDITY PERIOD**

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1. of SI07 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1. of SI07 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
  - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
  - b. cancel the invitation to tender.
4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI10 of R2410T "General Instructions to Bidders".

#### **SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS**

The successful Contractor will be provided with one paper copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum of two (2), will be provided free of charge upon request by the Contractor. Obtaining more copies shall be the responsibility of the Contractor including costs.

**SI09 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN CONTRACTORS**

1. NIL security screening required. No access to sensitive information or assets. Contractor personnel will be escorted in specific areas of the facility / site as and where required by Correctional Service Canada personnel or those authorized by CSC to do so on its behalf.
2. Contractor personnel shall submit to a local verification of identity / information by Correctional Service Canada, prior to admittance to the facility / site. Correctional Service Canada reserves the right to deny access to any facility / site or part thereof of any Contractor personnel, at any time.

**SI10 WEB SITES**

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494&section=text#apPL>

Contracts Canada (Buy and Sell) <https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/eng/welcome>

Canadian economic sanctions <http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf>

SACC Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts

[http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment\\_standards/contracts/schedule/index.shtml](http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml)

PWGSC, Industrial Security Services <Http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

<Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html>

## CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the contract documents:

- a. Contract Page when signed by Canada;
- b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
- c. Drawings and Specifications;
- d. General Conditions and clauses
 

|  |        |               |
|--|--------|---------------|
| GC1 General Provisions                             | R2810D | (2012-11-19); |
| GC2 Administration of the Contract                 | R2820D | (2012-07-16); |
| GC3 Execution and Control of the Work              | R2830D | (2010-01-11); |
| GC4 Protective Measures                            | R2840D | (2008-05-12); |
| GC5 Terms of Payment                               | R2550D | (2010-01-11); |
| GC6 Delays and Changes in the Work                 | R2860D | (2012-07-16); |
| GC7 Default, Suspension or Termination of Contract | R2870D | (2008-05-12); |
| GC8 Dispute Resolution                             | R2884D | (2008-05-12); |
| GC9 Insurance                                      | R2590D | (2011-05-16); |
- Supplementary Conditions
 

|  |        |               |
|--|--------|---------------|
| Fair Wages and Hours of Labour - Labour Conditions | R2940D | (2012-07-16); |
| Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 | R2950D | (2007-05-25); |
- Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts;
- e. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
- f. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- g. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.

2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

3. Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts is included by reference and may be accessed from the Web site:

[http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment\\_standards/contracts/schedule/index.shtml](http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml).

4. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-132248/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWZ-2-35251

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)**

### **BA01 IDENTIFICATION**

Replacement of Condensate Line - Stony Mountain Institution

### **BA02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER**

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ PBN: \_\_\_\_\_

### **BA03 THE OFFER**

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of

\$ \_\_\_\_\_ excluding GST/HST.

### **BA04 BID VALIDITY PERIOD**

The bid shall not be withdrawn for a period of [\_30\_] days following the date of solicitation closing.

### **BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT**

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

### **BA06 CONSTRUCTION TIME**

The Contractor shall perform and complete the Work within [ \_\_\_\_ ] weeks from the date of notification of acceptance of the offer.

### **BA07 SIGNATURE**

\_\_\_\_\_  
Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date



Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-132248/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWGSC

PWZ-2-35251

---

## **APPENDIX 1 - COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO ARE CURRENTLY DIRECTORS OF THE BIDDER**

### ***NOTE TO BIDDERS***

***WRITE DIRECTOR'S SURNAMES AND GIVEN NAMES IN BLOCK LETTERS***